**Zeitschrift:** Die Berner Woche

**Band:** 37 (1947)

**Heft:** 36

Rubrik: Was die Woche bringt

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 30.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



Kursaal: Täglich Tee- und Abendkonzerte des Orchesters Alberigo Marini. Dancing allabendlich und Sonntagnachmittags, Kapelle Johnny Kobel. Boule-Spiel, Bar.

Johnny Kobel. Boule-Spiel, Bar.

Dienstag und Mittwoch, den 9. und 10. September, je um 15.15 und 20.15 Uhr in der Konzerthalle grosse Modeschau der Fa. Kohler AG.

Berner Wanderwege. Tourenvorschläge. Nachstehend verzeichnete Wanderwege sind neu markiert und können empfohlen werden:

kiert und können empfohlen werden:

1. Lenk — Metsch — Wengi. Wanderung am Osthang des Simmental, zum grössten Teil Waldweg. Fortsetzung ab Wengi: Nach Hahnenmoospass 1 Stunde, nach Metschorn 20 Minuten. Ueber Pommernalp nach Stalden oberhalb der Simmenfälle 1 Std. Marschzeit: bis Metsch ½ Std. Hin- und Rückfahrt nach Lenk mit der Bahn.

2. Tramelan — Les Rouges Terres — Bémont. Wanderung durch die Freiberge Hinfahrt: nach Tramelan mit CJ. Rückfahrt: ab Bémont mit CJ nach Glovelier. Marschzeit: 2½ Std. Abzweigung: In Les Rouges Terres nach Pré Petitjean 40 Minuten.

3. Bern-Bierhübeli — Reichenbach — Zollikofen. Schöner Sommerspaziergang durch den Wald der Engehalbinsel. Fahrt: Mit dem Tram zum Bierhübeli. Rückfahrt: Ab Zollikofen.

52/9

Marschzeit: 11/2 Stunden.

baumauf, baumab..... bis der Wintervorrat beisammen ist! Ein heisser Sommer

geht zur Neige, auch uns harrt wohl ein arimmiger Winter. Da wird man noch man-

ches brauchen. Was wäre da willkommener

als einer der 22'369 Treffer im Wert von

Fr. 530'000, oder gar einer der ganz grossen

von 50'000.-, 20'000.-, 2×10'000.-, 5×5'000.-

etc. Jede 10-Los-Serie garantiert mindestens

1 Treffer und bietet 9 übrige Chancen. 1 Los



## FOTO-KUNST IM DIENST DER WERBUNG

Wegen ausserordentlichem Stoffandrang in der Redaktion und bei der Anzeigenverwaltung für die vorliegende Ausgabe müssen wir die Fortsetzung dieser Aktion für diese Woche ausfallen lassen.

Es wäre schade, wenn wir die vorzüglichen Werbebilder unvorteilhaft präsentieren müssten. Wir machen aber schon jetzt auf die nächste Nummer aufmerksam, die wiederum vier Aufnahmen und auf Seite 2 weitere Erklärungen zu dieser Aktion bringen wird.

# An unsere Abonnenten

Alle Abonnenten, deren Abonnement Ende September abläuft, haben soeben durch die Post einen Einzahlungsschein zur Abonnementserneuerung erhalten. Wir bitten höflich um Zahlung bis spätestens 30. September. Nach diesem Datum müssen die Nachnahmen versandt werden. Abonnenten mit Versicherung machen wir speziell darauf aufmerksam, dass Unfälle nur entschädigt werden können, wenn das Abonnement bezahlt ist.

Wir danken bestens für gefällige Beachtung.

Die Administration.



**Unermüdlich!** 

